

# 2016-2017 PARASHIOT FROM THE TORAH, HAFTARAH, AND GOSPELS

with Readings from the B'rit Chadashah and Holiday Selections

## בְּרֵאשִׁית B'REISHEET

נח NOACH  
לך לך LECH L'CHA  
וירא VAYERA  
חיי שרה CHAYEI SARAH  
תולדת TOL'DOT  
ויצא VAYETSE  
וישלח VAYISHLACH  
וישב VAYESHEV  
מקץ MIKETZ  
ויגש VAYIGASH  
ויחי VAY'CHI

## in the beginning

Noah (rest)  
go forth, yourself!  
and He appeared  
life of Sarah  
generations  
and he went out  
and he sent  
and he settled  
at the end of  
and he drew near  
and he lived

## GENESIS 1:1-6:8, Isa. 42:5-43:10, Rev. 22:6-21, Mt. 1-3

Gen. 6:9-11:32, Isa. 54:1-55:5, Mt. 24:36-46, Mt. 4-5  
Gen. 12:1-17:27, Isa. 40:27-41:16, Rom. 4:1-25, Mt. 6-7  
Gen. 18:1-22:24, 2 Ki. 4:1-37, Lk. 1:26-38; 24:36-53, Mt. 8-9  
Gen. 23:1-25:18, 1 Ki. 1:1-31, Mt. 1:1-17, Mt. 10-11  
Gen. 25:19-28:9, Mal. 1:1-2:7, Rom. 9:1-13, Mt. 12-13  
Gen. 28:10-32:2(3)(תנייד), Hos. 11:7-14:9(10)(תנייד), Jn. 1:19-51, Mt. 14-15  
Gen. 32:3(4)(תנייד)-36:43, Obad. 1:1-21, Heb. 11:11-20, Mt. 16-18  
Gen. 37:1-40:23, Amos 2:6-3:8, Mt. 1:1-6, 16-25, Mt. 19-20  
Gen. 41:1-44:17, ~~4 Ki. 3:15-4:4~~, Mt. 27:15-46, Mt. 21-22\*\* (Shabbat Chanukkah, Ronni v'Simchi, Zech. 2:14-4:7)  
Gen. 44:18-47:27, Ezek. 37:15-28, Lk. 6:12-16, Mt. 23-24  
Gen. 47:28-50:26, 1 Ki. 2:1-12, 1 Pet. 1:1-9, Mt. 25-26

☐ 10/29/16\*  
☐ 11/5/16  
☐ 11/12/16  
☐ 11/19/16  
☐ 11/26/16\*  
☐ 12/3/16  
☐ 12/10/16  
☐ 12/17/16  
☐ 12/24/16\*  
☐ 12/31/16  
☐ 1/7/17  
☐ 1/14/17

## שְׁמוֹת SH'MOT

וירא VA'ERA  
בא BO  
בשלח B'SHALACH  
יתרו YITRO  
משפטים MISHPATIM  
תרומה T'RUMAH  
תצוה T'TSAVEH  
כי תשא KI TISA  
ויקהל VAYAKHEL  
פקודי P'KUDEI

## names

and I appeared  
enter!  
when he let go  
Jethro (abundance)  
judgments  
offering  
you shall command  
when you elevate  
and he assembled  
accountings of

## EXODUS 1:1-6:1, Isa. 27:6-28:13, 29:22-23, Jer. 1:1-2:3, 1 Cor. 14:13-25, Mt. 27-28

Exod. 6:2-9:35, Ezek. 28:25-29:21, Rev. 16:1-21, Mk. 1-2 (Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1-24, 23; 1 Pet. 2:4-10)  
Exod. 10:1-13:16, Jer. 46:13-28, Rom. 9:14-29, Mk. 3-4  
Exod. 13:17-17:16, Judg. 4:4-5:31, Rev. 19:1-20:6, Mk. 5-6 (Shabbat Shirah)<sup>1</sup>  
Exod. 18:1-20:26(23)(תנייד), Isa. 6:1-7:6; 9:6-7(5-6)(תנייד), Mt. 5:8-20, Mk. 7-8  
Exod. 21:1-24:18, ~~Jer. 34:8-22, 33:25-26~~, Mt. 17:1-11, Mk. 9-10 (Shabbat Sh'kalim, See add'l holiday rdgs)<sup>2</sup>  
Exod. 25:1-27:19, 1 Ki. 5:12(26)(תנייד)-6:13, 2 Cor. 9:1-15, Mk. 11-12  
Exod. 27:20-30:10, ~~Ez. 43:10-27~~, Heb. 13:10-16, Mk. 13-14 (Shabbat Zachor)<sup>3</sup>  
Exod. 30:11-34:35, ~~1 Ki. 18:1-39~~, 2 Cor. 3:1-18, Mk. 15-16 (Shabbat Parah)<sup>4</sup>  
Exod. 35:1-38:20, ~~1 Ki. 7:13-26(Seph)~~, ~~40-50(Ash)~~, Heb. 9:1-11, Lk. 1  
Exod. 38:21-40:38, ~~1 Ki. 7:51-8:21~~, Heb. 8:1-12, Lk. 2-3 (Shabbat haChodesh)<sup>5</sup>

☐ 1/21/17\*  
☐ 1/28/17  
☐ 2/4/17  
☐ 2/11/17  
☐ 2/18/17  
☐ 2/25/17\*  
☐ 3/4/17  
☐ 3/11/17  
☐ 3/18/17  
☐ 3/25/17\*  
☐ 3/25/17\* ]

## וַיִּקְרָא VAYIKRA

צו TSAV  
שמיני SH'MINI  
תזריע TAZRIA  
מצרע M'TSORA  
אחרי מות ACHAREI MOT  
קדשים K'DOSHIM  
אמר EMOR  
בהר B'HAR  
בהקתי B'CHUKOTA

## and He called

command!  
eighth  
she bears seed  
infected one  
after the death  
holy ones  
say!  
on the Mount  
in My statutes

## LEVITICUS 1:1-6:7(5:26)(תנייד), Isa. 43:21-44:23, Heb. 10:1-18, Lk. 4-5

Lev. 6:8(1)(תנייד)-8:36, ~~Jer. 7:21-8:3; 9:23-24(22-23)~~, Heb. 9:11-28, Lk. 6-7 (Shabbat haGadol)<sup>6</sup>  
Lev. 9:1-11:47, 2 Sam. 6:1-7:17, Heb. 7:1-19, Lk. 8-9  
Lev. 12:1-13:59, ~~2 Ki. 4:42-5:19a~~, Lk. 7:18-35, Lk. 10-11  
Lev. 14:1-15:33, 2 Ki. 7:3-20, Mt. 23:16-24:2, 30-31, Lk. 12-13  
Lev. 16:1-18:30, ~~Amos 9:7-15(Ash)~~, ~~Ezek. 22:1-16(Seph)~~, 1 Cor. 6:9-20, Lk. 14-16  
Lev. 19:1-20:27, ~~Ezek. 22:1-16(A)~~, Amos 9:7-15(A), Ezek. 20:2-20(S), Mt. 5:43-48, Lk. 17-18  
Lev. 21:1-24:23, Ezek. 44:15-31, Lk. 14:12-24, Lk. 19-20  
Lev. 25:1-26:2, ~~Jer. 32:6-27~~, Lk. 4:16-21, Lk. 21-22  
Lev. 26:3-27:34, Jer. 16:19-17:14, Mt. 22:1-14, Lk. 23-24

☐ 4/1/17  
☐ 4/8/17  
☐ 4/22/17\*  
☐ 4/29/17 ]  
☐ 4/29/17 ]  
☐ 5/6/17 ]  
☐ 5/6/17 ]  
☐ 5/13/17  
☐ 5/20/17\*  
☐ 5/20/17\* ]

## בְּמִדְבָּר B'MIDBAR

נאסו NASO  
בהעלתך B'HA'ALOT'CHA  
שלח לך SH'LACH L'CHA  
קרח KORACH  
חוקת CHUKAT  
בלק BALAK  
פינחס PINCHAS  
מטות MATOT  
מסעי MAS'EI

## in the wilderness

elevate!  
in your making go up  
send for yourself!  
Korah (bald)  
ordinance of  
Balak (destroyer)  
Phinehas (dark-skinned)  
tribes  
journeys of

## NUMBERS 1:1-4:20, Hos. 1:10-2:20(2:1-22)(תנייד), Rom. 9:22-33, Jn. 1-2

Num. 4:21-7:89, Judg. 13:2-25, Jn. 12:20-36, Jn. 3-4  
Num. 8:1-12:16, Zech. 2:10(14)(תנייד)-4:7, Rev. 11:1-19, Jn. 5-6  
Num. 13:1-15:41, Josh. 2:1-24, Heb. 3:7-4:11, Jn. 7-8  
Num. 16:1-18:32, ~~1 Sam. 11:14-12:22~~, Acts 5:1-11, Jn. 9-10 (Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1-24, 23; 1 Pet. 2:4-10); (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42)  
Num. 19:1-22:1, Judg. 11:1-33, Jn. 3:10-21, Jn. 11-12  
Num. 22:2-25:9, Mic. 5:6-6:8, Rom. 11:25-32, Jn. 13-14  
Num. 25:10-29:40(30)(תנייד), ~~1 Ki. 18:46-19:21~~, Jn. 2:13-25, Jn. 15-16 (1st Haftarah of Affliction, Divrei Yirmeyahu, Jer. 1:1-2:3)  
Num. 30:1(2)(תנייד)-32:42, ~~Jer. 1:1-2:3~~, Acts 9:1-22, Jn. 17-18  
Num. 33:1-36:13, Jer. 2:4-28, 3:4(Ash), 4:1-2(Seph), Jas. 4:1-12, Jn. 19-21 (2nd Haftarah of Affliction, Shim'u)

☐ 5/27/17  
☐ 6/3/17  
☐ 6/10/17  
☐ 6/17/17\*  
☐ 6/24/17  
☐ 7/1/17  
☐ 7/8/17  
☐ 7/15/17  
☐ 7/22/17\*  
☐ 7/22/17\* ]

\* Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/29/16; Kislev 11/26/16; Tevet 12/24/16; Sh'vat 1/21/17; Adar 2/25/17; Nisan 3/25/17; Iyar 4/22/17; Sivan 5/20/17; Tammuz 6/17/17; Av 7/22/17; Elul 8/19/17.

\*\* Items ~~crossed-out~~ indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print. For explanation of the selected New Covenant readings, consult *Walk Genesis!* For a new translation, read *The Tree of Life Bible*.

חַזַק חַזַק וְנִתְחַזַּק • CHAZAK, CHAZAK, V'NIT'CHAZEK • Be strong, be strong, and may we be strengthened!

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2016.

jeffreynochfeinberg@gmail.com, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.

Gospel portions added by Kingdom Living Congregation in Kansas City.

# 2016-2017 PARASHIOT FROM THE TORAH, HAFTARAH, AND GOSPELS

with Readings from the B'rit Chadashah and Holiday Selections

## דְּבָרִים D'VARIM

וּאֶתְחַנֵּן	VA'ET'CHANAN
עֵקֶב	EKEV
רָאָה	R'EH
שֹׁפְטִים	SHOF'TIM
כִּי תֵצֵא	KI TETSE
כִּי תָבוֹא	KI TAVO
נִצְבִים	NITSAVIM
וַיֵּלֶךְ	VAYELECH
הָאֲזִינוּ	HA'AZINU
וְזֹאת הַבְּרָכָה	V'ZOT HAB'RACHAH

## words

and I pleaded  
as a result  
see!  
judges  
when you go out  
when you enter in  
you are standing  
and he went  
give ear!  
and this the blessing

## DEUTERONOMY

1-3:22, Isa. 1:1-27, Acts 7:51-8:4, Acts 1-2 (Shabbat Chazon)<sup>7</sup> □ 7/29/17  
Dt. 3:23-7:11, Isa. 40:1-26, Mt. 23:31-39, Acts 3-4 (Shabbat Nachamu)<sup>8</sup> □ 8/5/17  
Dt. 7:12-11:25, Isa. 49:14-51:3, Heb. 11:8-13, Acts 5-7 □ 8/12/17  
Dt. 11:26-16:17, Isa. 54:11-55:5, Jn. 7:37-52, Acts 8-9 □ 8/19/17\*  
Dt. 16:18-21:9, Isa. 51:12-52:12, Mt. 3:1-17, Acts 10-12 □ 8/26/17  
Dt. 21:10-25:19, Isa. 54:1-10, 1 Cor. 5:1-5, Acts 13-14 □ 9/2/17  
Dt. 26:1-29:9 (תְּנִינִיךְ), Isa. 60:1-22, Lk. 24:44-53, Acts 15-16 □ 9/9/17  
Dt. 29:10 (תְּנִינִיךְ)-30:20, Isa. 61:10-63:9, Jn. 15:1-11, Acts 17-19 □ 9/16/17  
Dt. 31:1-30, Hos. 14:2-10, Joel 2:15-27 (Ash), Mic. 7:18-20, Rom. 10:1-17, Acts 20-22 □ 9/16/17  
Dt. 32:1-52, 2 Sam. 22:1-51, Rom. 10:17-11:12, 12:19, 15:9-10, Acts 23-25 (Shabbat Shuvah)<sup>9</sup> □ 9/23/17  
Dt. 33:1-34:12, Josh. 1:1-18, Rev. 21:9-22:5, Acts 26-28 □ 10/13/17

## חַגִּים CHAGIM

חֲנֻכָּה	CHANUKKAH
צוּם אֲשֶׁרָה בְּטֵבֶת	T'SOM ASARAH B'TEVET
שִׁבְת שִׁירָה	<sup>1</sup> SHABBAT SHIRAH
טוּ בְשֵׁבֶט	TU B'SH'VAT
שְׁקָלִים	<sup>2</sup> SH'KALIM
זָכוֹר	<sup>3</sup> ZACHOR
צוּם אֶסְתֵּר	T'SOM ES'TER
פּוּרִים	PURIM
פָּרָה	<sup>4</sup> PARAH
הַחֹדֶשׁ	<sup>5</sup> HACHODESH
הַגְּדוּל	<sup>6</sup> HAGADOL
פֶּסַח	PESACH
שִׁבְת חוֹל הַמּוֹעֵד	SHABBAT CHOL HAMO'ED
פֶּסַח, 7TH DAY	PESACH, 7TH DAY
יוֹם הַשּׁוּעָה	YOM HASHOAH
יוֹם הָעֲצִמָּאוֹת	YOM HA'ATZMA'UT
לֶג בַּעֲמֵר	LAG BAOMER
שִׁבּוּעוֹת	SHAVUOT***
צוּם שִׁיבָה עֶשֶׂר בְּתַמוּז	T'SOM SHIVAH ASAR B'TAMMUZ
שִׁבְת חֲזוֹן	<sup>7</sup> SHABBAT CHAZON
צוּם תִּשְׁעָה בָּאָב	T'SOM TISH'AH B'AV
שִׁבְת נַחֲמוּ	<sup>8</sup> SHABBAT NACHAMU
רֹאשׁ הַשָּׁנָה	ROSH HASHANAH
שִׁבְת שׁוּבָה	<sup>9</sup> SHABBAT SHUVAH (ALSO SHABBAT T'SHUVAH)
צוּם גְּדַלְיָהוּ	T'SOM G'DAL'YAHU
יוֹם כִּפּוּר	YOM KIPPUR
סֻכּוֹת	SUKKOT
שִׁבְת חוֹל הַמּוֹעֵד	SHABBAT CHOL HAMO'ED
הוֹשַׁעְנָה רַבָּה	HOSHANA RABBAH
שְׁמִינִי אֶסְרֵת	SH'MINI ATSERET
שִׂמְחַת תּוֹרָה	SIMCHAT TORAH
רֹאשׁ חֹדֶשׁ*	ROSH CHODESH*

## Holidays/Festivals

(Feast of) Dedication  
Fast of 10 Tevet  
Sabbath of Song  
15th of Sh'vat (new year for trees)  
Shekel (head tax to pay before 1 Nisan)  
Remember! (what Amalek did to you)  
Fast of Esther  
Lots (story of Queen Esther)  
COW (red heifer's ashes purify for Pesach)  
The Month (Nisan begins civil year)  
The Great (Elijah heralds Messiah)  
Passover  
Sabbath of the festival  
Passover, 7th day  
Holocaust Memorial Day  
Day of Independence (Israel)  
33rd day counting the omer  
(Feast of) Weeks (Pentecost)  
Fast of 17 Tammuz  
Sabbath of Vision (of afflictions)  
Fast of 9th of Av (Temple destroyed)  
Sabbath of Comfort  
Head of the Year (New Year)  
Sabbath of Return  
(also Sabbath of Repentance)  
Fast of Gedaliah  
Day of Atonement  
(Feast of) Booths/Tabernacles  
Sabbath of the festival  
Great Deliverance  
8th day Conclusion (of Sukkot)  
Joy of the Torah  
Head of the Month (New Moon)

## HOLIDAY READINGS

Num. 7:1-11, Zech. 2:14-4:7, 1 Ki. 7:40-50, Jn. 9:1-7, 10:22-39 □ 12/25/16-1/1/17  
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash afternoon only) □ 1/8/17  
Standard readings for Parashat B'SHALACH □ 2/11/17  
Ps. 104:16-17, Ps. 120-134, Mt. 7:13-24, 28-29 □ 2/11/17  
Exod. 30:11-16, 2 Ki. 12:1-17 (Ash), 2 Ki. 11:17-12:17 (Seph) □ 2/25/17  
Dt. 25:17-19, 1 Sam. 15:2-34 □ 3/11/17  
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash afternoon only) □ 3/9/17  
Esther, Exod. 17:8-16, Ps. 3:3, Heb. 11 □ 3/12-13/17  
Num. 19:1-22, Ezek. 36:16-38 (Ash), Ezek. 36:16-36 (Seph) □ 3/18/17  
Exod. 12:1-20, Ezek. 45:16-46:18 (Ash), Ezek. 45:16-46:15 (Seph) □ 3/25/17  
No additional Torah reading; Haftarah Mal. 3:4-24 □ 4/8/17  
Song of Songs, Exod. 12:21-51 (Maftir Num. 28:16-25), Josh. 3:5-7, 5:2-15, 6:1, 27, Jn. 1:29-31, 10:14-18 □ 4/11-17/17  
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 28:19-25), Ezek. 37:1-14, Jn. 11:38-57 □ 4/15/17  
Exod. 13:17-15:26 (Maftir Num. 28:19-25), 2 Sam. 22:1-51, Rev. 15:1-4 □ 4/17/17  
Dt. 4:30-40, Rev. 6:9-11 □ 4/23/17  
Dt. 11:8-21, Isa. 10:32-11:12, Mt. 24:29-44 □ 5/1/17  
No special reading □ 5/14/17  
Ruth, Exod. 19:1-20:23 (Maftir Num. 28:26-31), Ezek. 1:1-28, 3:12, Jn. 1:32-34, Mt. 3:11-17 □ 5/31-6/1/17  
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash afternoon only) □ 7/11/17  
Standard readings for Parashat D'VARIM; last of 3 haftarot of Affliction, warning of Temple's destruction □ 7/29/17  
Lamentations, Dt. 4:25-40, Jer. 8:13-9:23, Mt. 23:1-3, 16-23, 34-24:3 □ 8/1/17  
Standard readings for Parashat VA'ET'CHANAN; first of 7 haftarot of comfort after Temple is destroyed □ 8/5/17  
Gen. 21:1-34 (Maftir Num. 29:1-6), 1 Sam. 1:1-2:10, 1 Thes. 4:13-18 □ 9/21-22/17  
Hos. 14:2-10, Mic. 7:18-20; Ash add Joel 2:15-27 □ 9/23/17  
(This haftarah is recited by the Rabbi or another scholar.)  
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash afternoon only) □ 9/24/17  
Jonah, Lev. 16:1-34 (Maftir Num. 29:7-11), Isa. 57:14-58:14, 2 Cor. 5:10-21 □ 9/30/17  
Ecclesiastes, Lev. 22:26-23:44 (Maftir Num. 29:12-16), Zech. 14:1-24, Rev. 7:1-10 □ 10/5-11/17  
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 29:17-22), Ezek. 38:18-39:16, Rev. 19:1-16 □ 10/7/17  
Num. 29:32-34, Jn. 7:1-2, 37-42 □ 10/11/17  
Dt. 14:22-16:17 (Maftir Num. 29:35-30:1), 1 Ki. 8:54-9:1, Mt. 17:1-9 □ 10/12/17  
Dt. 33-34, Gen. 1:1-2:3 (Maftir Num. 29:35-30:1), Josh. 1:1-18, Mt. 5:17-48 □ 10/13/17  
Num. 28:9-15, Isa. 66:1-24, 1 Pet. 2:4-10

\* Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/29/16; Kislev 11/26/16; Tevet 12/24/16; Sh'vat 1/21/17; Adar 2/25/17; Nisan 3/25/17; Iyar 4/22/17; Sivan 5/20/17; Tammuz 6/17/17; Av 7/22/17; Elul 8/19/17.

\*\* Items ~~crossed-out~~ indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

\*\*\* Alternate date for Shavuot 6/3/17, based on counting the omer beginning 4/15 in the evening, after the first Sabbath during Passover: 4/11-17/17.

חַזַק חַזַק חַזַק • CHAZAK, CHAZAK, V'NIT'CHAZEK • Be strong, be strong, and may we be strengthened!

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2016.

jeffreynochfeinberg@gmail.com, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.

Gospel portions added by Kingdom Living Congregation in Kansas City.